

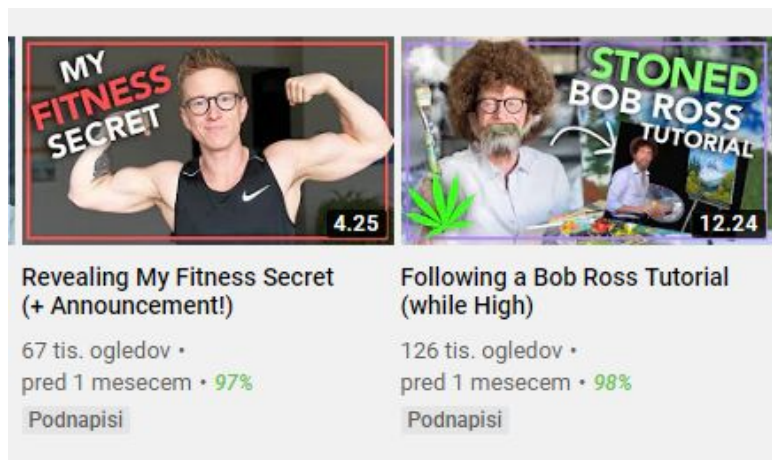
Dodajte captions (podnapise) k vašim video posnetkom

Zakaj jih uporabiti v video posnetkih?

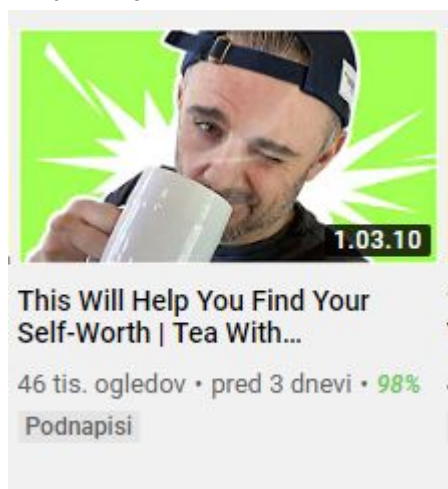
- 1.) Z njimi lažje dosežete ljudi, ki imajo na primer težave s sluhom (takih naj bi bilo preko 300 milijonov na svetu) ali si preprosto želijo prebrati besede in ne razumejo na primer dobro angleško.
- 2.) Prav tako naj bi pomagali k rangiranju vaših video posnetkih predvsem v Google iskalniku.
- 3.) Če jih dodate naj bi povprečno povečali čas gledanja za 10%

Najbolj vam jih svetujem, če ne objavljate v slovenščini, ampak na primer v angleščini in želite rangirati globalno za video posnetke.

Primer oseb, ki uporabljajo podnapise npr. Tyler Oakley:



Gary Vee jih večinoma tudi uporablja - pod video posnetkom napisano Podnapisi:



Brian Tracy jih pa ne uporablja, kar je po mojem napaka in izgublja na rangiranju in ogledih:

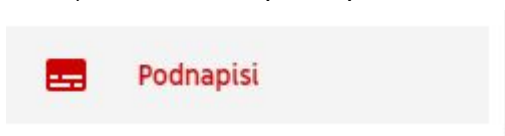


Uporabite lahko avtomatsko prepoznavo (samodejno sinhronizacijo) in urejanje s strani YouTube, vendar ni čisto točno in ni na voljo za slovenščino in je na voljo za naslednje jezike:

English, Dutch, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, and Spanish.

Kako urediti podnapise?

- 1.) Prijavite se v YouTube studio (<https://studio.youtube.com/>)
- 2.) Izberite levo podnapisi




- 3.) Izberite video posnetek

Podnapisi v kanalu

Vsi Osnutki Skupnost Objavljeno

Videoposnetek Jeziki



Moj prvi televizijski intervju z Aleš lisac

Kako sem začel z blagovno znamko Kužek & Mucek, ki ste kasneje postali eni najbolj uspešnih v Sloveniji?

1 ▾

4.) Kliknite desno na DODAJTE

Podnapisi

DODAJTE 

5.) Potem izberete ali boste naložili datoteko, samodejno sinhronizacijo (ni na voljo za slovenščino ali ustvariti podnapise sami ročno na podlagi video posnetka


IZBERITE NAČIN

Izberite, kako želite videoposnetku dodajati podnapise:

Nalaganje datoteke 

Prepis in samodejna sinhronizacija 

Ni na voljo za ta jezik

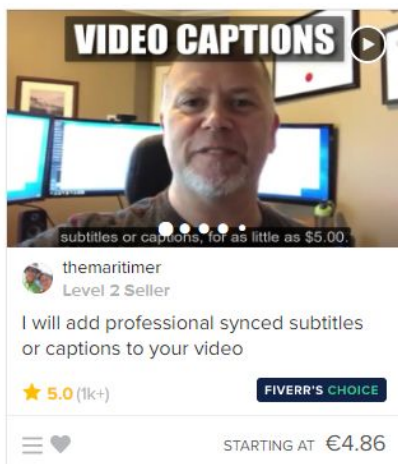
Ustvariti želim nove podnapise 


Če boste naložili datoteko s podnapisi si preberite navodila na:

<https://support.google.com/youtube/answer/2734698?hl=sl>


Štiri orodja/spletne strani, ki jih priporočam za lažje delo:

Fiverr:



VIDEO CAPTIONS 

subtitles or captions, for as little as \$5.00.

 **thearitimer**
Level 2 Seller

I will add professional synced subtitles or captions to your video

★ 5.0 (1k+) **FIVERR'S CHOICE**

STARTING AT €4.86

<https://www.fiverr.com/themaritimer/add-professional-synced-subtitles-or-captions-to-your-video>


Orodja za lažje urejanje captions (podnapisov v YouTube):

<https://www.rev.com/>

Captions

\$1.25 per minute

Caption your videos



<https://dotsub.com/>

dotsub Enterprise Blog Help Watch Videos Sign Up Free Sign In

Make your video more engaging, global, searchable and valuable.

The leading source for video translation and captions

<https://amara.org/sl/>

Caption, Subtitle and Translate Video

Amara's award-winning technology enables you to caption and subtitle any video for free. For larger subtitling projects the platform makes it easy to manage teams of translators. And you can always purchase high-quality captions or translations from our passionate team of professional linguists.

Amara can help make your videos accessible to the world!

START SUBTITLING